



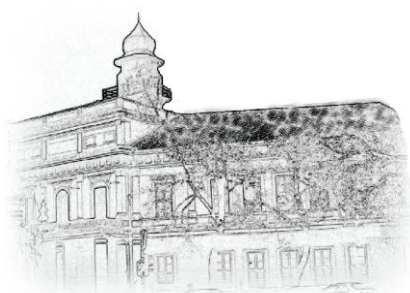
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIX  
XLIX. ÉVFOLYAM

25.02.2016.  
2016.02.25.

БРОЈ 6.  
6.SZÁM



## 19./ РЕШЕЊЕ

О ИМЕНОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОСТУПКА ДОДЕЛЕ ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА  
УДРУЖЕЊИМА ГРАЂАНА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА

### HATÁROZAT

A POLGÁROK EGYESÜLETEINEK ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL KIFIZETENDŐ ESZKÖZÖK  
ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSÁT LEFOLYTATÓ BIZOTTSÁG  
KINEVEZÉSÉRŐL.....3

## 20./ЈАВНИ КОНКУРС

ЗА ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ТРОШКОВА  
ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА

### NYILVÁNOS PÁLYÁZAT

AZ EGYESÜLETEK RENDEZVÉNYEINEK/PROJEKTUMAINAK VALAMINT MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEINEK  
ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL VALÓ FINANSZÍROZÁSÁRA/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA.....4

## 21./ ЈАВНИ ОГЛАС

ЗА ЈАВНО НАДМЕТАЊЕ РАДИ ОТУЂЕЊА ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ  
ОПШТИНЕ АДА

### NYILVÁNOS HIRDETÉS

ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ ÉPÍTÉSI TELEK ELTULAJDONÍTÁSÁRA NYILVÁNOS  
ÁRVERÉS ÚTJÁN.....7

## 22./ЈАВНИ КОНКУРС

ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ТРОШКОВА ИЗРАДЕ ПРОЈЕКТА ЕТАЖИРАЊА ЗГРАДА ЗА КОЛЕКТИВНО  
СТАНОВАЊЕ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА

### NYILVÁNOS PÁLYÁZAT

A TÁRSASHÁZAK ETÁZSOLÁSI PROJEKTJEI KIDOLGOZÁSI KÖLTSÉGEI TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA  
ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL.....12

**23./ РЕШЕЊЕ**

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ГОДИШЊИ ПРОГРАМ РАДА КОМИСИЈЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ  
САОБАЋАЈА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ**

**НАТÁРОЗАТ**

**ADA KÖZSÉG KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGI BIZOTTSÁGA 2016. ÉVI MUNKATERVÉNEK  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....15**

**24./ РЕШЕЊЕ**

**О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

**НАТÁРОЗАТ**

**A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL.....16**

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 6/2016

Деловодни број: 034-6/2016-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 6/2016 szám

Iktatószám: 034-6/2016-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

19.

На основу члана 5. Правилника о финансирању манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 5/2016) и члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014-пречишћени текст)

Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 24.02.2016. године доноси

**РЕШЕЊЕ  
О ИМЕНОВАЊУ КОМИСИЈЕ  
ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОСТУПКА ДОДЕЛЕ  
ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА  
УДРУЖЕЊИМА ГРАЂАНА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ  
АДА**

**I**

Именује се Комисија за спровођење поступка доделе финансијских средстава удружењима грађана из буџета општине Ада (у даљем тексту: Комисија) на мандатни период од четири године у следећем саставу:

1. Билицки Золтан – председник општине Ада - председник Комисије
2. Гавриловић Тамара – члан Општинског већа општине Ада – члан Комисије
3. Ракош Рожа – члан Општинског већа општине Ада – члан Комисије
4. Чонка Арон – директор Библиотеке „Сарваш Габор“ Ада
5. Пинтер Оливер – професор ШОМОВ „Барток Бела“ Ада
6. Рушак Хајналка – шеф Одељења за општу управу, друштвене делатности и заједничке послове

**II**

Комисија расписује конкурс и спроводи конкурсни поступак.

Након разматрања пријава и приложених документација, прибављања предлога Националног савета за националне мањине за расподелу средстава манифестацијама и удружењима националне мањине у области културе, и вредновања истих, доставља Општинском већу предлог одлуке о расподели средстава.

**III**

Комисија за свој рад не прима накнаду.

**IV**

Стручне, административне и техничке послове за потребе Комисије обавља одељење Општинске управе надлежно за послове друштвене делатности.

A polgárok egyesületeinek rendezvényei/projektjei, valamint működési költségei Ada község költségvetéséből való pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2016. szám) 5. szakasza, valamint Ada Község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2016.02.24-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
A POLGÁROK EGYESÜLETEINEK ADA KÖZSÉG  
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL KIFIZETENDŐ ESZKÖZÖK  
ODAÍTÉLÉSÉNEK ELJÁRÁSÁT LEFOLYTATÓ  
BIZOTTSÁG KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

Ada Község Községi Tanácsa kinevezi a Polgárok Egyesületeinek Ada Község Költségvetéséből Kifizetendő Eszközök Odaítélésének Eljárását Lefolytató Bizottságot (a további szövegben: Bizottság), négy éves megbízási időszakra, az alábbi összetételben:

1. Bilicki Zoltán – Ada község polgármestere - bizottságelnök
2. Gavrilović Tamara – Ada Község Községi Tanácsának tagja – bizottságtag
3. Rákos Rózsa – Ada Község Községi Tanácsának tagja – bizottságtag
4. Csonka Áron – Szarvas Gábor Könyvtár Ada igazgatója
5. Pintér Olivér – Bartók Béla Zeneiskola Ada tanára
6. Rusák Hajnalka – Általános Közigazgatási, Társadalmi Tevékenységi és Közös Ügykezelési Osztály vezetője.

**II.**

A Bizottság kiírja a pályázatot és lefolytatja a pályázati eljárást.

Miután a Bizottság megvitatta a beérkezett pályázati anyagokat, valamint a nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsainak javaslatait az eszközök odaítélésére a nemzeti kisebbségek kultúra területén tevékenykedő egyesületeinek vagy azok rendezvényeire, és értékelte azokat, előterjeszti a Községi Tanácsnak a pénzfelosztásról szóló határozati javaslatot.

**III.**

A Bizottság a munkájáért nem részesül térítvényben.

**IV.**

A Bizottság részére a szakmai, adminisztratív és technikai munkát az község közigazgatási hivatal társadalmi tevékenységben illetékes szervezési egysége végzi.

<b>V</b>	<b>V.</b>
Ово решење ступа на снагу даном објављивања у "Службеном листу општине Ада".	Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-20/2016-03 Дана 24.02.2016. године	Сзерб Көзтәрсәсәг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám:020-6-20/2016-03 Ada, 2016.02.24.
ПРЕДСЕДНИК Билички Золтан с.р.	Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK

20.

<p>На основу члана 7-18. Правилника о финансирању/суфинансирању манифестација / пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 5/2016) и на основу Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину ("Службени лист општине Ада", број 43/2015),</p> <p>Комисија за спровођење поступка доделе финансијских средстава удружењима грађана из буџета општине Ада дана 25.02.2016. године расписује</p> <p style="text-align: center;"><b>ЈАВНИ КОНКУРС</b> за финансирање/суфинансирање манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада</p> <p><b>1. ПУТЕМ ЈАВНОГ КОНКУРСА ДОДЕЉУЈУ СЕ СРЕДСТВА УДРУЖЕЊИМА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ</b></p> <p>а) манифестација/пројеката б) трошкова функционисања</p> <p><b>2. ИЗНОС СРЕДСТАВА ПЛАНИРАН ЗА ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ЗА ТРОШКОВЕ ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА</b></p> <p>Укупан износ средстава планиран за финансирање/суфинансирање манифестација / пројеката и за трошкове функционисања удружења у 2016. години износи 7.605.000,00 динара.</p> <p><b>3. СРЕДСТВА ПО ОВОМ КОНКУРСУ ДОДЕЉУЈЕ СЕ</b></p> <p>удружењима за реализацију манифестација/пројеката и за трошкове функционисања из следећих области:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ културе и вере</li><li>➤ туризма</li><li>➤ социјалне, борачко-инвалидске и дечије заштите</li><li>➤ омладине</li><li>➤ друштвене бриге о старим особама</li></ul>	<p>Az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak valamint működési költségeinek Ada Község költségvetéséből való finanszírozásának/társfinanszírozásának módjáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2016 szám) 7-18. szakasza, és Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) alapján, az Ada Község költségvetéséből egyesületek részére kifizetendő eszközök odaítélésének eljárását lefolytató bizottság 2016.02.25-én</p> <p style="text-align: center;"><b>NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT</b> ír ki az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak valamint működési költségeinek Ada Község költségvetéséből való finanszírozására/társfinanszírozására</p> <p><b>1. NYILVÁNOS PÁLYÁZATON KERESZTÜL ESZKÖZÖKET OSZTUNK KI AZ EGYESÜLETEK</b></p> <p>а) rendezvényeinek/projektumainak б) működési költségeinek <b>FINANSZÍROZÁSA/TÁRSFINANSZÍROZÁSA CÉLJÁBÓL.</b></p> <p><b>2. AZ ESZKÖZÖK KERETÖSSZEGE AZ EGYESÜLETEK RENDEZVÉNYEINEK / PROJEKTUMAINAK VALAMINT MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEINEK FINANSZÍROZÁSÁRA / TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA</b></p> <p>Az eszközök keretösszege az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak valamint működési költségeik finanszírozására/társfinanszírozására a 2016. évben 7.605.000,00 dinárt tesz ki.</p> <p><b>3. A PÁLYÁZATI ESZKÖZÖKRE PÁLYÁZHATNAK</b></p> <p>az egyesületek rendezvényeik/projektumaik realizálására illetve működési költségeik finanszírozására/társ finanszírozására, a következő területeken:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ kultúra és vallás</li><li>➤ turizmus</li><li>➤ szociális, veterán-rokkantság és gyermekvédelem</li><li>➤ ifjúság</li><li>➤ az idős személyekről való társadalmi</li></ul>
---	--

➤ спорта и рекреације  
➤ заштите животне средине и заштите животиња  
➤ пољопривреде  
➤ успостављања и омогућавања економског развојног амбијента и доприноса у одрживом развоју општине, организовања едукативних програма усмерених ка остваривању циљева локалне заједнице.

**Под трошковима функционисања удружења** подразумевају се расходи и издаци у вези са свакодневном делатношћу и за набавку материјала потребних за непрекидан рад (канцеларијски материјал, телефон, трошкови поште, режија, књижење и остале услуге сл.).

#### 4. КРИТЕРИЈУМИ КОЈЕ УДРУЖЕЊЕ ТРЕБА ДА ИСПУНИ

На конкурс може да учествује удружење:

- ✓ које је уписано у регистар надлежног органа у складу са законом,
- ✓ које манифестацију/пројекат реализује на територији општине Ада односно има седиште или огранак и делује на подручју општине Ада
- ✓ које је директно одговорно за припрему и извођење програма,
- ✓ које је поднело годишњи извештај за претходну буџетску годину у складу са уговором о реализовању манифестације/пројекта и за трошкове функционисања уколико је био носилац манифестације/пројекта претходне године,
- ✓ које није у поступку ликвидације, стечајном поступку или под привременом забраном обављања делатности.

#### 5. РОК РЕАЛИЗАЦИЈЕ МАНИФЕСТАЦИЈА / ПРОЈЕКТА:

Средства се додељују за манифестације/пројекте који ће се реализовати најкасније до **31.12.2016. године**.

#### 6. ОБАВЕЗНА КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА КОЈУ ТРЕБА ДОСТАВИТИ:

- 1) пријавни образац на конкурс,
- 2) уверење/потврду да је удружење уписано у регистар надлежног органа или извод штампан са сајта АПП-а,
- 3) фотокопију статута удружења у коме је утврђено да се циљеви удружења остварују у области у којој се програм реализује које се први пут пријављују на конкурс;

#### 7. НАЧИН ПРИЈАВЉИВАЊА НА КОНКУРС

Оверена и одштампана пријава, обавезне конкурсне документације и пожељна пратећа

gondoskodás  
➤ sport és rekreáció  
➤ környezet- és állatvédelem  
➤ mezőgazdaság  
➤ gazdaságilag fejlődő környezet kialakítása és lehetővé tétele, hozzájárulás a község fenntartható fejlődéséhez valamint a lokális közösség céljai megvalósítására irányuló oktató jellegű programok szervezése.

**Az egyesületek működési költségei alatt értendők** a mindennapos tevékenységhez fűződő költségek és kiadások, valamint a folyamatos munkához szükséges anyagok beszerzése (irodaszerek, telefon, postai, rezsi, könyvelési és egyéb szolgáltatások költségei stb.).

#### 4. FELTÉTELEK, MELYEKNEK A PÁLYÁZÓ EGYESÜLETNEK ELEGET KELL TENNIE

A pályázaton azon egyesület vehet részt:

- ✓ mely a törvénnyel összhangban az illetékes szervnél be van jegyezve,
- ✓ mely rendezvényét/projektumát Ada község területén valósítja meg, illetve székhelyük, vagy tagozatuk van Ada község területén,
- ✓ mely közvetlenül felel a program előkészítéséért és megvalósításáért;
- ✓ mely beterjesztette az éves jelentést az előző költségvetési évre, összhangban a rendezvény/projektum megvalósításáról és a működési költségeinek fedezéséről szóló szerződéssel, amennyiben rendezvény/projektum hordozó volt az előző évben;
- ✓ amely nincs felszámolási, csődeljárás, vagy ideiglenes tevékenység végzés felfüggesztés alatt.

#### 5. A PROGRAM/PROJEKTUM REALIZÁLÁSÁNAK HATÁRIDEJE

Az eszközökre a **2016.12.31-ig** befejeződő rendezvényekkel/projektumokkal lehet pályázni.

#### 6. KÖTELEZŐ PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ:

- 1) pályázati űrlap,
- 2) az egyesület illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonylat (igazolás, kivonat) vagy a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség (APR) honlapjáról nyomtatott kivonat,
- 3) az első alkalommal pályázó egyesületek alapszabályának fénymásolata, amelyben megállapították, hogy az egyesület céljait azon területen valósítják meg, amelyben a programot realizálják.

#### 7. A PÁLYÁZATI JELENTKEZÉS MÓDJA

A nyomtatott és hitelesített pályázati űrlapot, kötelező pályázati dokumentációt és kívánatos kíséző

документација доставља се у затвореној коверти са знаском „**За конкурс – не отварати**” на пошти или лично у канцеларију бр. 29. јединице локалне самоуправе на назначеној адреси.

Пријава се шаље поштом или се предају лично на адреси:

**Општина Ада, Трг ослобођења бр. 1, канцеларија бр. 29, 24430 Ада,**

Конкурсна документација може се преузети са званичне интернет странице Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) или сваког радног дана од **7,00 до 14,00 часова у канцеларији бр 29.**

За додатне информације можете се обратити на број телефона **024/852-106 локал 129.**

### **8. РОКОВИ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА НА КОНКУРС И ОДЛУЧИВАЊЕ О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА УДРУЖЕЊИМА**

*Рок за подношење пријаве на овај јавни конкурс је: 11.03.2016. године.*

Листа кандидата који остварују право на финансирање/суфинансирање из буџета општине објављује се на званичној интернет страници [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) Општине Ада.

Одлуку о додели финансијских средстава удружењима грађана доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије. Одлука Општинског већа је коначна.

**Пријаве пристигле након предвиђеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, поднете на не одговарајућем обрасцу и пријаве корисника којима је Општина Ада током 2015. године доделила средства на име финансирања/суфинансирања програма/пројеката или за трошкове функционисања а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року неће бити разматрани.**

Непотпуни конкурсни материјали се не вреднује/будује. Конкурсна документација се не враћа.

Након доношења одлуке о избору манифестација/пројеката који ће бити финансирани/суфинансирани током 2016. године и о додели средстава за трошкове функционисања, са подносиоцима истих ће се закључити уговори.

Подносиоци пријава дужни су да у року од 15 дана по завршетку програма/пројекта и о утрошеним средствима за функционисање, а **најкасније до 31.01.2017. године**, поднесу **Извештај о обиму и наменском коришћењу (уtroшку) средстава буџета општине Ада** на обрасцу прописаним Упутством о начину и састављању извештаја удружења (невладиних организација) о обиму и наменском

dokumentációt zárt borítékban a következő megjelöléssel kell átadni: "**Nyilvános pályázat – nem felbontandó**", postai úton, vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatalának 29. számú irodájában a feltüntetett címen.

A pályázatok átadása postai úton, vagy személyesen az alábbi címre:

**Ada Község, Felszabadulás tér 1, 29. számú iroda, 24430 Ada.**

A pályázati dokumentáció letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) vagy minden munkanapon átvehető **7,00-től 14.00 óráig a 29. számú irodában.**

További tájékoztatásért hívható telefonszám: **024/852-106, 129-es mellék.**

### **8. A PÁLYÁZATRA VALÓ JELENTKEZÉS ÉS AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE**

*A pályázat átadásának határideje 2016.03.11.*

A pozitív elbírálásban részesülő pályázók névsora, melyet a pályázati bizottság állapít meg, Ada község hivatalos [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) internetes oldalán jelenik meg.

A határozatot az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak kiválasztásáról, valamint működési költségeik fedezéséről a pályázati bizottság javaslata alapján a Községi Tanács hozza meg. A Községi Tanács döntése végleges.

**A késve érkező, a hiányos, és a nem megfelelő úrlapon átadott pályázatok,** és azoknak a használóknak a pályázatai, akiknek Ada község a 2015-ös év folyamán eszközöket ítelt oda programjai vagy projektumai pénzelésére vagy társfinanszírozására illetve a működési költségek fedezésére, és **akik a kiutalt eszközök felhasználásáról jelentésben nem számoltak be az előírt határidőn belül, nem kerülnek elbírálásra.**

A hiányos pályázati anyagok nem kerülnek osztályozásra/pontozásra. A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A 2016. év folyamán finanszírozandó / társfinanszírozandó rendezvények/projektumok kiválasztásáról, és az egyesületek működési költségeinek fedezésére való eszközök kiosztásáról szóló határozat meghozatalát követően a nyertes pályázókkal szerződés kötöttek.

A pályázók kötelesek a rendezvényeik/projektumaik befejezését követő 15 napos határidőn belül, illetve a folyó költségek és kiadások társfinanszírozására kiosztott költségvetési eszközök felhasználását követően, **de legkésőbb 2016. január 31-ig jelentést tenni Ada község költségvetési eszközeinek rendeltetésszerű használatáról (elköltségéről) és terjedelméről** az egyesületeknek az

коришћењу средстава буџета општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 28/2013) заједно са доказима о наменском коришћењу истих.

**Извештаји се подносе у писаној форми Одељењу за буџет и финансије Општинске управе општине Ада** предајом у Услужном центру Општине Ада или поштом.

Образац извештаја се може преузети сваког радног дана од 7:00 до 14:00 часова, у згради **Скупштине општине Ада, Трг ослобођења бр. 1, у канцеларији бр. 29.** односно преузети са званичне интернет странице општине општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

Јавни конкурс се објављује у "Службеном листу Општине Ада" и на званичној интернет страници Општине Ада.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА  
Комисија за спровођење поступка доделе финансијских средстава удружењима грађана

Број: 020-6-21/2016-03      ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ  
Дана 25.02.2016. године      Билицки Золтан с.р.

Ada község költségvetése eszközeinek rendeltetésszerű használatáról és terjedelméről szóló jelentése összeállításának és kézbesítésének módjáról szóló utasításban előírt úrlapon (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2013. szám), melyhez mellékelni kell az eszközök rendeltetésszerű használatát igazoló dokumentumokat.

**A jelentéseket az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztályának kell átadni írott formában** a Község Szolgáltató Központjában, vagy postai úton.

A jelentési űrlap átvehető minden munkanapon 7:00-tól 14:00 óráig **Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda,** illetve letölthető Ada község hivatalos [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) internetes oldaláról.

A nyilvános pályázat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Ada Község költségvetéséből egyesületek részére kifizetendő eszközök odaítélésének eljárását lefolytató bizottság  
Szám: 020-6-21/2016-03      Bilicki Zoltán s.k.  
Kelt: 2016.02.25.      BIZOTTSÁG ELNÖK

## 21.

На основу члана 60. тачка 3в. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћени текст), и члана 24. Одлуке о отуђењу и давању у закуп грађевинског земљишта ("Службени лист општине Ада", број 21/2015),

Општинско веће општине Ада, расписује:

### **ЈАВНИ ОГЛАС ЗА ЈАВНО НАДМЕТАЊЕ РАДИ ОТУЂЕЊА ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ АДА**

#### **I Подаци о катастарској парцели**

Предмет отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Ада је:

- Парцела број 3755/1 – улица Тот Елека, њива 1. класе, површине 2640 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3766– улица Урбан Јожефа, шума 1. класе, површине 1470 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3770/1– улица Тот Елека, њива 1. класе, површине 7881 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakaszának 3v pontja, valamint az építési telkek elidegenítéséről és bérbeadásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 21/2015. szám) 24. szakasza alapján,

Ada Község Községi Tanácsa kiírja a

### **NYILVÁNOS HIRDETÉST ADA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ ÉPÍTÉSI TELEK ELTULAJDONÍTÁSÁRA NYILVÁNOS ÁRVERÉS ÚTJÁN**

#### **I. A telekkönyvi parcella adatai**

Az elidegenítés tárgya az Ada község köztulajdonát képező:

- a Mohol KK 4678 számú telekkönyvi betétjében bejegyzett:
  - 3755/1 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – Tót Elek utca, 1. osztályú szántó, területe 2640 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
  - 3766 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – Urbán József utca, 1. osztályú erdő, területe 1470 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
  - 3770/1 helyrajzi számú telekkönyvi parcella –

- Парцела број 3781 – село, њива 1. класе, површине 9416 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3787 – село, њива 1. класе, површине 215 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3814/1 – улица Светозара Милетића, шума 1. класе, површине 2252 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3821/1 – улица Тот Елека, њива 1. класе, површине 251 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју,
- Парцела број 3721/9 – улица Војвођанска, њива 1. класе, површине 630 м<sup>2</sup> – земљиште у грађевинском подручју.

које су уписане у лист непокретности број 4678 катастарске општине Мол.

## **II Подаци о планској намени грађевинског земљишта**

Предмет јавног надметања су катастарске парцеле у јавној својини Општине Ада, по планској намени намењена породичном становању у склопу кога се омогућује бављење малом привредом и пољопривредном производњом и заштитом зеленила, и која се отуђује ради привођења планској намени.

## **III Подаци о уређености - комуналној опремљености земљишта**

Грађевинско земљиште које је предмет отуђења је делимично уређено, односно делимично опремљено асфалтним путем као и комуналном инфраструктуром.

## **IV Обавештење о промени намене**

Накнаду за извршену промену намене пољопривредног земљишта, односно шумског земљишта у грађевинско земљиште сноси лице које прибавља предметно земљиште у својину.

## **V Почетни износ цене за отуђење земљишта:**

Почетни износ цене за отуђење утврђен је од стране сталног судског вештака, и износи 135/м<sup>2</sup>, односно за сваку наведену парцелу како следи:

- Парцела број 3755/1 КО Мол –2640 м<sup>2</sup> x 135 дин - 356.400,00 дин,
- Парцела број 3766 КО Мол – 1470 м<sup>2</sup> x 135 дин – 198.450,00 дин,
- Парцела број 3770/1 КО Мол –7881 м<sup>2</sup> x 135 дин – 1.063.935,00 дин,
- Парцела број 3781 КО Мол – 9416 м<sup>2</sup> x 135 дин – 1.271.160,00 дин,
- Парцела број 3787 КО Мол – 215 м<sup>2</sup> x 135 дин – 29.025,00 дин,
- Парцела број 3814/1 КО Мол –2252 м<sup>2</sup> x 135 дин –

- Tót Elek utca, 1. osztályú szántó, területe 7881 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
- 3781 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – falu, 1. osztályú szántó, területe 9416 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
- 3787 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – falu, 1. osztályú szántó, területe 215 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
- 3814/1 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – Svetozar Miletić utca, 1. osztályú erdő, területe 2252 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
- 3821/1 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – Tót Elek utca, 1. osztályú szántó, területe 251 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen,
- 3721/9 helyrajzi számú telekkönyvi parcella – Vajdasági utca, 1. osztályú szántó, területe 630 м<sup>2</sup> – földterület az építkezési területen.

## **II. Adatok a telek rendeltetéséről**

A nyilvános árverés tárgya Ada község köztulajdonát képező kataszteri parcellák, tervezési rendeltetése szerint, családi lakás rendeltetésű földterület Ada község építkezési területén, amely összetételében lehetővé teszi kisipari tevékenység és mezőgazdasági termelés, valamint zöldterület védelem végzését, és amely a tervezési rendeltetésbetétel céljából kerül elidegenítésre.

## **III. Adatok a földterület rendezettségéről és közművesítéséről**

Az elidegenítés tárgyát képező telek részben rendezett, illetve részben aszfalt úttal, és kommunális infrastruktúrával ellátott.

## **IV. Értesítés a rendeltetés megváltoztatásáról**

A mezőgazdasági, illetve erdős földterület rendeltetésének építési telekre történő megváltoztatásának térítményét az a személy fizeti, aki a tárgyi földterületet tulajdonba beszerezte.

## **V. A földterület elidegenítésének kezdőára:**

Az elidegenítés kezdőárát állandó törvényszéki szakértő állapította meg, és 135 dinár/м<sup>2</sup>, illetve parcellákként az alábbiak szerint:

- Mohol KK 3755/1 parcella –2640 м<sup>2</sup> x 135 дин - 356.400,00 дин,
- Mohol KK 3766 parcella –1470 м<sup>2</sup> h 135 дин – 198.450,00 дин,
- Mohol KK 3770/1 parcella –7881 м<sup>2</sup> h 135 дин – 1.063.935,00 дин,
- Mohol KK 3781 parcella –9416 м<sup>2</sup> h 135 дин – 1.271.160,00 дин,
- Mohol KK 3787 parcella –215 м<sup>2</sup> h 135 дин – 29.025,00 дин
- Mohol KK 3814/1 parcella –2252 м<sup>2</sup> h 135 дин –



304.020,00 дин,  
-Парцела број 3821/1 КО Мол –251 м<sup>2</sup> х 135 дин –  
33.885,00 дин,  
-Парцела број 3721/9 КО Мол –630 м<sup>2</sup> х 135 дин –  
85.050,00 дин.

#### **VI Гарантни износ и рок за повраћај**

Гарантни износ утврђује се у висини од 25% од почетног износа цене земљишта, и износи:

-Парцела број 3755/1 КО Мол –89.100,00 дин,  
-Парцела број 3766 КО Мол – 49.612,50 дин,  
-Парцела број 3770/1 КО Мол –265.983,75 дин,  
-Парцела број 3781 КО Мол – 317.790,00 дин,  
-Парцела број 3787 КО Мол – 7.256,25 дин,  
-Парцела број 3814/1 КО Мол –76.005,00 дин,  
-Парцела број 3821/1 КО Мол –8.471,25 дин,  
-Парцела број 3721/9 КО Мол –21.262,50 дин.

Уплата гарантног износа се врши на жиро рачун број: 840-785804-10, број модела: 97, позив на број: 77-201, са знаком Гарантни износ за парцелу која је предмет јавног надметања.

Учесницима који нису излциитирали куповину предметне парцеле у грађевинском подручју, гарантни износ се враћа у року од 15 дана од дана одржавања јавног надметања.

#### **VII Рок за подношење пријаве**

Пријаве се достављају лично или путем препоручене пошиљке у затвореној коверти на адресу:

Општина Ада  
Трг ослобођења бр. 1  
24430 Ада  
са знаком:

**„ПРИЈАВА НА ЈАВНИ ОГЛАС  
ЗА ЈАВНО НАДМЕТАЊЕ РАДИ ОТУЂЕЊА  
ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА НА ПАРЦЕЛИ БРОЈ  
\_\_\_\_\_ К.О. МОЛ  
У ЈАВНОЈ СВОЈИНИ ОПШТИНЕ АДА“**

Рок за подношење пријаве је 25.03.2016. године до 14 часова.

Подносиоци неблаговремене или непотпуне пријаве не могу учествовати у поступку јавног надметања - односно непотпуне или неблаговремене пријаве се одбацују.

#### **VIII Обавештење о документацији која се мора приложити уз пријаву**

Пријава за учешће на јавном надметању садржи:

1. за физичка лица: име и презиме, јединствени матични број грађана и адресу становања;
2. за предузетнике и правна лица: назив,

304.020,00 din,  
- Mohol KK 3821/1 parcella –251 m<sup>2</sup> h 135 din –  
33.885,00 din,  
- Mohol KK 3721/9 parcella –630 m<sup>2</sup> h 135 din –  
85.050,00 din.

#### **VI. Garancia összeg és visszafizetésének határideje**

A garancia összeg a földterület kezdőárának 25%-a, összege pedig:

-Mohol KK 3755/1 parcella –89.100,00 din,  
-Mohol KK 3766 parcella –49.612,50 din,  
-Mohol KK 3770/1 parcella –265.983,75 din,  
-Mohol KK 3781 parcella –317.790,00 din,  
-Mohol KK 3787 parcella –7.256,25 din,  
-Mohol KK 3814/1 parcella –76.005,00 din,  
-Mohol KK 3821/1 parcella –8.471,25 din,  
-Mohol KK 3721/9 parcella –21.262,50 din.

A garancia összeget a 840-785804-10 számlára kell befizetni, modell: 97, hivatkozási szám: 77-201, „garancia összeg a nyilvános árverés tárgyát képező parcellára” megjelöléssel.

A résztvevőknek, akik nem licitáltak ki a tárgyi telek megvásárlását az építési területen a garancia összeget visszafizetik a nyilvános árverés megtartása napjától számított 15 (tizenöt) napos határidőben.

#### **VII. A részvételre való jelentkezés határideje**

A részvételre való jelentkezést személyesen vagy zárt borítékban, ajánlott küldeményként kell benyújtani az alábbi címre:

Ada község  
Felszabadulás tér 1.  
24430 Ada  
a következő megjelöléssel:

**„A MOHOL KK \_\_\_\_\_ HELYRAJZI SZÁMÚ  
KATASZTERI PARCELLÁN TALÁLHATÓ, ADA  
KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ TELEK  
NYILVÁNOS ÁRVERÉS ÚTJÁN TÖRTÉNŐ  
ELIDEGENÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HIRDETÉSRE VALÓ  
JELENTKÉZÉS“**

A pályázatra jelentkezés határideje 2016.03.25 én 14 óra.

A késve érkezett, illetve hiányos pályázati anyag, illetve ajánlat betérjesztői nem vehetnek részt a nyilvános árverés eljárásában, a késve érkezett, illetve a hiányos pályázati anyagot, illetve ajánlatot elvetik.

#### **VIII. Tájékoztató a pályázatra való jelentkezéshez melléklendő dokumentációról**

A nyilvános árverésre jelentkezés (a további szövegben: jelentkezés) tartalmazza:

1. Természetes személyek esetében: vezetéknev és utónév, személyi szám és lakcím;
2. Vállalkozók és jogi személyek esetében: elnevezés,



оглас.

Након тога објављује почетак јавног надметања и наводи катастарску парцелу која је предмет јавног надметања, почетну цену грађевинског земљишта, односно закупнине и лицитациони корак.

Председник Комисије пита да ли има заинтересованих учесника за катастарску парцелу која је предмет јавног надметања и ко нуди почетну цену грађевинског земљишта.

Председник Комисије пита учеснике јавног надметања да ли неко нуди већи износ од понуђеног. Поступак се понавља све док има учесника јавног надметања који нуди већи износ од последње понуде.

Када на трећи позив председника Комисије нико од присутних учесника не понуди већу цену грађевинског земљишта, односно већу закупнину од последње понуде, Комисија констатује најповољнију понуду у записник и председник Комисије објављује да је јавно надметање за ту катастарску парцелу завршено.

Председник Комисије објављује да је јавно надметање за предметну катастарску парцелу завршено и у случају кад после његовог трећег позива нико од присутних учесника не понуди ни почетну цену грађевинског земљишта.

Након објављивања завршетка јавног надметања, не могу се подносити накнадне понуде.

Уколико у поступку јавног надметања за предметну катастарску парцелу учествује један учесник, односно његов овлашћени заступник, јавно надметање се завршава када учесник, односно овлашћени заступник прихвати почетну цену грађевинског земљишта, односно закупнине.

Почетна цена грађевинског земљишта, односно закупнине се утврђује као најповољнији износ.

Уколико на јавно надметање не приступи ни један учесник, поступак оглашавања ће се поновити.

Учесник јавног надметања не може бити лице које до дана подношења пријаве није измирило своје обавезе (по основу закупа земљишта, накнаде за уређење грађевинског земљишта и накнаде за коришћење грађевинског земљишта) према општини Ада.

По обављеном јавном надметању, а најкасније у року од 8 дана, Комисија доставља записник Општинском већу, који садржи предлог доношења Решења о отуђењу грађевинског земљишта учеснику који је понудио највишу цену.

esetleges észrevételeket a nyilvános hirdetményre.

Ezt követően kihirdeti a nyilvános árverés kezdetét és megnevezi a nyilvános árverés tárgyát képező telekkönyvi parcellát, az építési telek kezdőárát és a licitlépcsőt.

A bizottság elnöke megkérdezi, van-e érdekelt résztvevő a telekkönyvi parcellára, amely a nyilvános árverés tárgyát képezi, és ki kínálja az építési telek kezdőárát.

A bizottság elnöke megkérdezi a nyilvános árverés résztvevőit, kínál-e valaki magasabb összeget az utolsó ajánlatnál. Az eljárást mindaddig megismétlik, amíg a nyilvános árverésnek van olyan résztvevője, aki magasabb összeget kínál az utolsó ajánlatnál.

Amikor a jelenlevők közül a bizottság elnökének harmadik felhívására sem kínál senki magasabb összeget, illetve magasabb bérleti díjat az építési telekre, a bizottság jegyzőkönyvileg megállapítja a legkedvezőbb ajánlatot és a bizottság elnöke kihirdeti, hogy a nyilvános árverés az adott telekkönyvi parcellára befejeződött.

A bizottság elnöke abban az esetben is kihirdeti, hogy a nyilvános árverés az adott telekkönyvi parcellára befejeződött, ha a nyilvános árverés résztvevői közül a harmadik felhívására sem kínálja fel senki az építési telek kezdőárát sem.

A kihirdetett árverés befejezését követően nem adhatók utólagos ajánlatok.

Amennyiben az adott telekkönyvi parcella nyilvános árverése eljárásában egy résztvevő, illetve meghatalmazott képviselője vesz részt, a nyilvános árverés akkor zárul, amikor a résztvevő, illetve meghatalmazott képviselője elfogadja az építési telek kezdőárát, illetve a bérleti díj kezdőértékét.

Az építési telek kezdőárát, illetve bérleti díj kezdőértékét a legkedvezőbb ajánlatként állapítják meg.

A nyilvános árverést abban az esetben tartják meg, ha azon legalább egy résztvevő személyesen vagy a meghatalmazott képviselőn keresztül megjelenik.

Amennyiben a nyilvános árverésnek egy résztvevője sincs, a meghirdetés eljárása megismétlődik.

A nyilvános árverésen nem vehet részt az a személy, aki a jelentkezés napjáig nem rendezte kötelezettségeit Ada Község felé (az építési telek bérlete, az építési telkek rendezésének, és az építési telkek használatának térítménye alapján).

A nyilvános árverést követően, legkésőbb 8 napos határidőben, a Bizottság eljuttatja a jegyzőkönyvet a Községi Tanácsnak, amely tartalmazza a határozati javaslatot a telek elidegenítéséről a legmagasabb árat felkínáló résztvevőnek.

Решење о отуђењу грађевинског земљишта, Општинско веће доставља свим учесницима у поступку јавног надметања и Одељењу за имовинско-правне послове општинске управе општине Ада.

### XII Објављивање огласа

Јавни оглас за јавно надметање ради отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Ада, објављује се у "Службеном листу општине Ада" и у електронском облику путем интернет странице Општине.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Општинско веће  
Број:020-6-22/2016-03 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Дана:24.02.2016. године Золтан Билицки с.р.

A telek elidegenítéséről szóló határozatot a Községi Tanács továbbítja a nyilvános árverés összes résztvevőjének és az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Vagyonjogi Osztályának.

### XII. A hirdetés megjelentetése

A hirdetés az Ada község köztulajdonát képező építési telek eltulajdonítására nyilvános árverés útján Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg és elektronikus formában a község internetes oldalán.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Szám:020-6-22/2016-03 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016.02.24. A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE

## 22.

На основу члана 19а. Правилника о финансирању / суфинансирању манифестација / пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета Општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 5/2016) и на основу Одлуке о Буџету Општине Ада за 2016. годину ("Службени лист општине Ада", број 43/2015)

Комисија за спровођење поступка јавног конкурса дана 24.02.2016. године расписује

### **ЈАВНИ КОНКУРС**

**за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање из буџета општине Ада**

#### **1. ПРЕДМЕТ И ЦИЉ КОНКУРСА**

Путем јавног конкурса додељују се средства искључиво регистрованим скупштинама станара за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада.

#### **2. ВИСИНА И НАМЕНА СРЕДСТАВА**

Укупан износ средстава планираних за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада у 2016. години предвиђен је у Буџету Општине Ада за 2016. годину и износи 300.000,00 динара.

Укупан максимални износ средстава који се може доделити по појединачном пројекту износи 70 динара по квадратном метру, или укупно износ од 50.000,00 динара по згради за колективно становање.

#### **3. ДОДЕЛА СРЕДСТАВА ПО ОВОМ КОНКУРСУ**

Средства по овом конкурссу се додељују искључиво регистрованим скупштинама станара за суфинансирање трошкова израде пројеката етажирања зграда за колективно становање на територији општине Ада.

A polgárok egyesületeinek rendezvényei/projektjei, valamint működési költségei Ada község költségvetéséből való pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2016. szám) 19a szakasza és Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) alapján, A nyilvános pályázatot lefolytató bizottság 2016.02.24-én kiírja a

### **NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT**

**a társasházak etácsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község költségvetéséből**

#### **1. A PÁLYÁZAT TÁRGYA ÉS CÉLJA**

A nyilvános pályázat eszközeit kizárólag a bejegyzett társasházi közösségeknek osztják ki, a társasházak etácsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén.

#### **2. AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE ÉS RENDELTETÉSE**

A teljes összeg a társasházak etácsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén a 2016. évben az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban van előirányozva, 300.000,00 dinár összegben.

Az egyes projektekre kiosztható eszközök maximális összege 70 din/m<sup>2</sup>, vagy társasházanként összesen 50.000 dinár.

#### **3. A PÁLYÁZATI ESZKÖZÖKRE PÁLYÁZHATNAK**

A pályázatra kizárólag a bejegyzett társasházi közösségek jelentkezhetnek, a társasházak etácsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község területén.

#### 4. УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ НА КОНКУРСУ

На конкурсy могу да учествују удружења која:

- су регистрована као скупштине станара на територији општине Ада у складу са законом;
- поседују грађевинску дозволу за предметну зграду за колективно становање – ако је у време изградње постојала;
- поседују употребну дозволу за предметну зграду за колективно становање – ако је у време изградње постојала;
- имају најмање 75% потписаних уговора о суфинансирању прикључења на канализациону мрежу на територији Општине Ада од укупног броја станара;
- нису у поступку ликвидације, стечајном поступку или под привременом забраном обављања делатности;
- су већ израдила пројекат етажирања, прилажу фотокопију прве странице пројекта као и потврду о исплати. \*

\* На конкурсy могу да учествују и удружења која су као скупштине станара већ израдили пројекат етажирања (који су исплатили споственим средствима), односно те скупштине станара могу да учествују за рефундацију трошкова израде пројекта етажирања до максималног износа од 50.000,00 динара по згради за колективно становање, односно 70 динара по квадратном метру, уколико испуњавају горе наведене обавезне критеријуме за учешће на овом конкурсy.

#### 5. РОК РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОЈЕКТА

Средства се додељују за пројекте који ће се реализовати најкасније **до 31.12.2016. године**.

#### 6. ОБАВЕЗНА КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА КОЈУ ТРЕБА ДОСТАВИТИ

Заинтересоване скупштине станара су у обавези да доставе следећу конкурсну документацију:

- пријавни образац на конкурс;
- уверење (потврду, извод) да је удружење уписано у регистар надлежног органа;
- фотокопију грађевинске дозволе за предметну зграду за колективно становање – уколико она постоји;
- фотокопију употребне дозволе за предметну зграду за колективно становање – уколико она постоји;
- изјаву којом председник кућног савета под пуном матријалном и кривичном одговорношћу изјављује да је 75% од укупног броја станара потписало уговор о суфинансирању прикључења на канализациону мрежу на

#### 4. А ПÁЛÝАZАТОН VАLÓ RÉSZVÉTEL FELTÉTELEI

А пÁлýазатон azon egyesület vehet részt, amely:

- Ада község területén társasházi közösségként lett bejegyezve a törvénnyel összhangban;
- rendelkezik építési engedéllyel a tárgyi társasházra, ha a kiépítése idején létezett;
- rendelkezik használati engedéllyel a tárgyi társasházra, ha a kiépítése idején létezett;
- rendelkezik a lakók összlétszáma legalább 75%-a által aláírt szerződéssel a csatornahálózatra való rácsatlakozás tárfinanszírozásáról Ада község területén;
- nincs felszámolási eljárás, csődeljárás, vagy ideiglenes tevékenység végzés felfüggesztés alatt;
- már kidolgozta az etázsolási projektet, mellékeli a projekt első oldalának fénymásolatát és a bizonylatot a kifizetésről. \*

\* А пÁлýазатон részt vehetnek azok az egyesületek is, amelyek társasházi közösségekként már kidolgozták az etázsolási projektet (amelyet saját eszközökből kifizettek), illetve ezek a társasházi közösségek az etázsolási projekt költségeinek visszatérítésére pályázhatnak, társasházanként összesen 50.000 dinár, illetve 70 din/m<sup>2</sup> maximális összegig, amennyiben eleget tesznek a fentiekben felsorolt kötelező pályázati feltételeknek.

#### 5. А PROJЕKT REALIZÁLÁSÁNAK HATÁRIDEJE

Az eszközökre a legkésőbb **2016. 12. 31-éig** lezáruló projektekkel lehet pályázni.

#### 6. KÖTELEZŐEN BETERJESZTENDŐ PÁЛÝÁZATI DOKUMENTÁCIÓ

Az érdekelt társasházi közösségek az alábbi dokumentációt kötelesek betérjeszteni:

- pályázati űrlap;
- bizonylat (igazolás, kivonat) az egyesület illetékes szerv nyilvántartásába való bejegyzéséről;
- a tárgyi társasház építési engedélyének fénymásolatát- amennyiben létezik;
- a tárgyi társasház használati engedélyének fénymásolatát - amennyiben létezik;
- nyilatkozatot, amellyel a társasház tanácsának elnöke teljes anyagi és bűnvádi felelősséggel kijelenti, hogy a lakók összlétszámának 75%-a aláírta a szerződést a csatornahálózatra való rácsatlakozás tárfinanszírozásáról Ада község területén;

- територији Општине Ада;
- број текућег рачуна отворен на име скупштине станара за предметну зграду за колективно становање;
  - скупштине станара које су већ израдиле пројекат етажирања, прилажу фотокопију прве странице пројекта као и потврду о исплати. \*

#### 7. НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ПРИЈАВА НА КОНКУРС

Оверена и одштампана пријава као и обавезна конкурсна документација доставља се у затвореној коверти са назнаком „За конкурс за суфинансирање израде пројекта за етажирање – не отварати“ на писарницу јединице локалне самоуправе на назначеној адреси.

Пријава се шаље поштом или се предају лично на адресу:  
**Општина Ада  
Трг ослобођења бр. 1  
24430 Ада**

Конкурсна документација може се преузети са званичне интернет странице Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) или сваког радног дана од 8,00 до 14,00 часова у канцеларији бр. 11.

За додатне информације можете се обратити на број телефона 024/852-106 локал 211.

#### 8. РОК ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА НА КОНКУРС И ОДЛУЧИВАЊЕ О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА

Рок за подношење пријаве на овај јавни конкурс је: **31.12.2016. године.**

Листа вредновања и рангирања пријављених пројекта, коју утврђује конкурсна комисија, биће достављена свим пријављеним скупштинама станара.

Одлуку о избору пројекта за суфинансирање трошкова израде пројекта етажирања зграда за колективно становање из буџета општине Ада доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије. Одлука Општинског већа је коначна.

**Пријаве пристигле након предвиђеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, и поднете на не одговарајућем обрасцу неће се узети у разматрање.**

Конкурсна документација се не враћа.

Подносиоци пријава дужни су да у року од 15 дана по завршетку пројекта и о утрошеним средствима, а најкасније до 31.01.2017. године, поднесу Извештај о обиму и наменском коришћењу (утрошку) средстава буџета општине Ада на обрасцу прописаним Упутством о начину и састављању извештаја удружења (невладиних организација) о обиму и наменском коришћењу средстава буџета општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 28/2013) заједно са доказима о наменском коришћењу истих.

**Извештаји се подносе у писаној форми Одељењу**

- аз érintett társasházi közösség folyószámla száma;
- azok társasházi közösségek, amelyek már kidolgozták az etázsolási projektet, mellékelik a projekt első oldalának fénymásolatát és a bizonylatot a kifizetésről. \*

#### 7. A PÁLYÁZÁS MÓDJA

A nyomtatott és hitelesített pályázati űrlapot, és a kötelező pályázati dokumentációt zárt borítékban a következő megjelöléssel kell átadni: **"Pályázat a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására – nem felbontandó"** az Ada Község Közigazgatási Hivatalának iktatójában, a feltüntetett címen.

A pályázatok átadása postai úton, vagy személyesen az alábbi címre:  
**Ada község  
Felszabadulás tér 1.  
24430 Ada**

A pályázati dokumentáció letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs) vagy minden munkanapon 8,00-tól 14.00 óráig átvehető a 11. számú irodában.

További tájékoztatásért hívható telefon: 024/852-106, 211-es mellék.

#### 8. PÁLYÁZATRA JELENTKEZÉS ÉS AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE

**A pályázat átadásának határideje 2016.12.31.**

Az értékelési jegyzék és a projektek ranglistája, amelyet a pályázati bizottság állapít meg, kézbesítve lesz minden pályázó.

A határozatot az egyesületek projektjei kiválasztásáról a társasházak etázsolási projektjei kidolgozási költségei társfinanszírozására Ada község költségvetéséből a Községi Tanács hozza meg, a pályázati bizottság javaslatára.

A Községi Tanács döntése végleges.

**A késve érkező, a hiányos, és a nem megfelelő űrlapon átadott pályázatok nem kerülnek megvitatásra.**

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A pályázók kötelessége a projekt befejezését követő 15 napos határidőben, és az eszközök felhasználásáról, **de legkésőbb 2017. 01. 31-éig jelentést tenni Ada község költségvetési eszközeinek rendeltetésszerű használatáról (elköltségéről) és terjedelméről** az egyesületeknek az Ada község költségvetése eszközeinek rendeltetésszerű használatáról és terjedelméről szóló jelentése összeállításának és kézbesítésének módjáról szóló utasításban előírt űrlapon (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2013. szám), melyhez mellékelni kell az eszközök rendeltetésszerű használatát igazoló bizonylatokat.

**A jelentéseket az Adai Községi Közigazgatási Hivatal**

**за буџет и финансије Општинске управе општине Ада** предајом у Услужном центру Општине Ада или поштом.

Образац извештаја се може преузети сваког радног дана од 7,00 до 14,00 часова, у згради **Општине Ада, Трг ослобођења бр. 1, у канцеларији бр. 29.** односно преузети са званичне интернет странице општине општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

Јавни конкурс се објављује у "Службеном листу Општине Ада" и на званичној интернет страници Општине Ада [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Општинско веће  
Комисија за спровођење поступка  
јавног конкурса

Број: 020-6-24/2016-03      ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ  
Дана: 24.02.2016. године      Милва Петров с.р.

**Költségvetési és Pénzügyi Osztályának kell átadni** írott formában a Község Szolgáltató Központjában, vagy postai úton.

A jelentési űrlap átvehető minden munkanapon 7,00-tól 14.00 óráig **Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda,** illetve letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

A nyilvános pályázat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs).

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
Ada Község Községi Tanácsa  
A nyilvános pályázatot lefolytató  
bizottság

Szám: 020-6-24/2016-03      Milva Petrov s.k.  
Kelt: 2016.02.24      BIZOTTSÁG ELNÖK.

23.

На основу члана 13-19 Закона о безбедности саобраћаја на путевима ("Сл. гласник РС", бр: 41/09, 53/2010, 101/2011 и 32/2013), члана 3. Правилника о раду Комисије за безбедност саобраћаја општине Ада и на основу члана 60. тачка 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014-пречишћени текст), Општинско веће општине Ада, на седници одржаној 24.02.2016. године, доноси

**РЕШЕЊЕ  
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ГОДИШЊИ  
ПРОГРАМ РАДА КОМИСИЈЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ  
САОБАЋАЈА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ**

**I**  
**Даје се сагласност** на Програм рада комисије за безбедност саобраћаја општине Ада за 2016. годину чији је предлог утврђен на седници Комисије за безбедност саобраћаја под бројем **06-13/2016-01** од 05. фебруара 2016. године, као и на усвајање финансиског плана који је саставни део програма, чији је предлог утврђен на истој седници Комисије за безбедност саобраћаја општине Ада.

**II**  
Ово решење се објављује у "Службени лист општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Општинско веће општине Ада  
Број: 020-6-25/2016-03  
Ада, 24.02.2016. године

Председник,  
Билички Золтан с.р.

А козүти козлекедсбизтоносáгрóл шóлó тóрвэны (SZK Hivatalos Közlönye 41/09, 53/2010, 101/2011. és 32/2013. számok) 13-19 szakasza, Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága ügyrendjének 3. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakaszának 8. pontja alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2016. 02. 24-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
ADA KÖZSÉG KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁGI  
BIZOTTSÁGA 2016. ÉVI MUNKATERVÉNEK  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**  
Ada Község Községi Tanácsa **jóváhagyja** Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága 2016. évi munkatervét, amely javaslata Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága 2016. február 05-én megtartott ülésén 06-13/2016-01 szám alatt lett megállapítva, valamint a pénzügyi terv elfogadását, amely a program alkotó részét képezi, amely javaslata Ada Község Közlekedésbiztonsági Bizottsága ugyanazon ülésén lett megállapítva.

**II.**  
E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
Ada Község Községi Tanácsa  
Szám: 020-6-25/2016-03  
Ada, 2016. 02. 24.

Bilicki Zoltán s.k.  
ELNÖK

24.

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада, дана 29.01.2016. године, доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01 – Општинска управа**, програма **15 – Локална самоуправа**, програмске активности **0602-0001 – Функционисање локалне самоуправе и градских општина**, функције **160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту**, позиције **043**, економске класификације **499121 – Текућа резерва**, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **62.500,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14 – Центар за социјални рад**, програма **11 – Социјална заштита**, програмске активности **0901-0001 – Социјалне помоћи**, функције **070 – Социјална помоћ неklasификована на другом месту**, позиције број **223**, економске класификације **4631 – Текући трансфери осталим нивоима власти**, тако да апропријација износи **7.698.800,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА

Број: 020-3-6/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 29.01.2016.године      Золтан Билицки с.р.

Ада кољсјег 2016. еви кољсјегветесерољ шзоло хатарозат (Ада Кољсјег Хиваталос Лапа, 43/15. шзам) 3. шзакасза, а кољсјегветеси рендсзеррољ шзоло торовнј (SZK Хиваталос Кољлоње, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-киг.,, 108/2013, 142/2014 ес 68/2015 шзамок) 61. ес 69. шзакасза, валаминт Ада кољсјег статутума (Ада Кољсјег Хиваталос Лапа, 10/2014. шзам-егсјесјес шзекзетбе foglalт шзовег) 57. шзакасза 1. бекездесенек 8. pontја ес 128. шзакасза алалпајн,

Ада кољсјег полгарместере, 2016. 01. 29-ен meghozza а

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról**

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01 - Községi Közigazgatás**, program **15 – Helyi önkormányzat**, program aktivitás **0602-0001 - A helyi önkormányzat és a városi községek működése**, funkció **160 – Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás**, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121 – Folyó tartalékeszközök** keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **62.500,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14 - Szociális gondozói központ**, program **11 – Szociálisvédelem**, program aktivitás **0901-0001 – Szociálissegély**, funkció **070 - Máshova nem klasszifikált szociálissegély**, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631 - Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek** keretében történik, így az előirányzat összege **7.698.800,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község

ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Szám: 020-3-6/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 01. 29.      POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Ада кољсјег 2016. еви кољсјегветесерољ шзоло хатарозат (Ада Кољсјег Хиваталос Лапа, 43/15. шзам) 3. шзакасза, а кољсјегветеси рендсзеррољ шзоло торовнј (SZK Хиваталос Кољлоње, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-киг.,, 108/2013, 142/2014 ес 68/2015 шзамок) 61. ес 69. шзакасза, валаминт Ада кољсјег статутума (Ада Кољсјег Хиваталос Лапа, 10/2014. шзам-егсјесјес шзекзетбе foglalт



Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **126.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **2** – *Комунална делатност*, програмске активности **0601-0014** – *Остале комуналне услуге*, функције **660** – *Послови становања и заједнице неklasификовани на другом месту*, позиције број **63**, економске класификације **485** – *Накнада штете за повреде или штету нанету од стране државних органа*, тако да апропријација износи **226.000,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-7/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 02.02.2016.године      Золтан Билицки с.р.

szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,  
Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról**

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása* **126.000,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **01** – *Községi közigazgatás*, program **2** – *Kommunális tevékenység*, program aktivitás **0601-0014** – *Egyéb kommunális szolgáltatás*, funkció **660** - *Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek*, tételszám **63**, gazdasági osztályozás **485** - *Kártérítés állami szerv által okozott sérülések vagy károk esetén* keretében történik, így az előirányzat összege **226.000,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-7/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 02.      POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-küig.,, 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,  
Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról**

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **80.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **223**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.778.800,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-8/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 02.02.2016.године      Золтан Билички с.р.

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök* keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **80.000,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14** - *Szociális gondozói központ*, program **11** – *Szociálisvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *Szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transzferek a hatalom egyéb szintjeinek* keretében történik, így az előirányzat összege **7.778.800,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-8/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 02.      POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **30.000,00** динара.

Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

Ada község polgármestere meghozza a

### HATÁROZATOT a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök* keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **30.000,00** dinár összegben.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **223**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.808.800,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-9/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 04.02.2016.године      Золтан Билицки с.р.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14** - *Szociális gondozói központ*, program **11** – *Szociálisvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *Szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek keretében történik*, így az előirányzat összege **7.808.800,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-9/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 04.      POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **15.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **223**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.823.800,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig.,, 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

Ada község polgármestere meghozza a

### HATÁROZATOT

#### a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása 15.000,00 dinár összegben.*

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14** - *Szociális gondozói központ*, program **11** – *Szociálisvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *Szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek keretében történik*, így az előirányzat összege **7.823.800,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-10/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 05.02.2016.године Золтан Билицки с.р.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-10/2016-02 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 05. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **64.338,59** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **130** – *Опште услуге*, позиције број **34**, економске класификације **483** – *Новчане казне и пенали по решењу судова*, тако да апропријација износи **164.338,59** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-11/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 05.02.2016.године Золтан Билицки с.р.

Ада козсег 2016. еви коштсгветесерол шзоло хатарозат (Ада Козсег Хиваталос Лапја, 43/15. шзам) 3. шзакасза, а коштсгветеси рендсзертрол шзоло трорвену (SZK Хиваталос Кошлорне, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-киг.,, 108/2013, 142/2014 ес 68/2015 шзамок) 61. ес 69. шзакасза, валаминт Ада козсег статутума (Ада Козсег Хиваталос Лапја, 10/2014. шзам-егшсгесег шзекзетете фогллт шзорег) 57. шзакасза 1. бекездесенек 8. потња ес 128. шзакасза аллпјан,

Ада козсег полгарместере мегахозза а

### HATÁROZATOT

#### а folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közzolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök* keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **64.338,59** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **01** – *Községi közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** – *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **130** - *Általános szolgáltatások*, tételszám **34**, gazdasági osztályozás **483** - *Pénzbüntetések és kötbérek a bírósági végzések nyomán* keretében történik, így az előirányzat összege **164.338,59** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-11/2016-02 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 05. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **15.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **223**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.838.800,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА

Број: 020-3-12/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 08.02.2016. године      Золтан Билички с.р.

Ада község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig.,, 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

Ада község polgármestere meghozza a

### HATÁROZATOT

#### a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása 15.000,00 dinár összegben.*

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14** - *Szociális gondozói központ*, program **11** – *Szociálisvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *Szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek keretében történik*, így az előirányzat összege **7.838.800,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ада község

АДА КÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Сзám: 020-3-12/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ада, 2016. 02. 08.      POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Ада község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig.,, 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције **160** – *Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту*, позиције **043**, економске класификације **499121** – *Текућа резерва*, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **54.500,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **14** – *Центар за социјални рад*, програма **11** – *Социјална заштита*, програмске активности **0901-0001** – *Социјалне помоћи*, функције **070** – *Социјална помоћ неklasификована на другом месту*, позиције број **223**, економске класификације **4631** – *Текући трансфери осталим нивоима власти*, тако да апропријација износи **7.893.300,00** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-3-13/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 09.02.2016.године Золтан Билицки с.р.

Ада község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról**

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció **160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, tételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – *Folyó tartalékeszközök* keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **54.500,00** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **14** - *Szociális gondozói központ*, program **11** – *Szociálisvédelem*, program aktivitás **0901-0001** – *Szociálissegély*, funkció **070** - *Máshova nem klasszifikált szociálissegély*, tételszám **223**, gazdasági osztályozás **4631** - *Folyó transzferek a hatalom egyéb szintjeinek* keretében történik, így az előirányzat összege **7.893.300,00** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-13/2016-02 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2016. 02. 09. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)

Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела **03**, главе **01** – *Општинска управа*, програма **15** – *Локална самоуправа*, програмске активности **0602-0001** – *Функционисање локалне самоуправе и градских општина*, функције

Ада község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014 és 68/2015 számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,

Ада község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról**

1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás **03**, fejezet **01** - *Községi Közigazgatás*, program **15** – *Helyi önkormányzat*, program aktivitás **0602-0001** - *A helyi önkormányzat és a városi községek működése*, funkció

**160** – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције **043**, економске класификације **499121** – Текућа резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **110.524,36** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **03**, главе **01** – Општинска управа, програма **2** – Комунална делатност, програмске активности **0601-0014** – Остале комуналне услуге, функције **660** – Послови становања и заједнице неklasификовани на другом месту, позиције број **63**, економске класификације **485** – Накнада штете за повреде или штету нанету од стране државних органа, тако да апропријација износи **336.524,36** динара.

3. Средства су строго наменског карактера.

4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА

Број: 020-3-14/2016-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 09.02.2016.године      Золтан Билицки с.р.

**160** – *Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás*, тételszám **043**, gazdasági klasszifikáció **499121** – Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása **110.524,36** dinár összegben.

2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás **03**, fejezet **01** – *Községi közigazgatás*, program **2** – *Kommunális tevékenység*, program aktivitás **0601-0014** – *Egyéb kommunális szolgáltatás*, funkció **660** - *Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek*, тételszám **63**, gazdasági osztályozás **485** - *Kártérítés állami szerv által okozott sérülések vagy károk esetén* keretében történik, így az előirányzat összege **336.524,36** dinár.

3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.

4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Шум: 020-3-14/2016-02      Bilicki Zoltán s.k.  
Ада, 2016. 02. 09.      POLGÁRMESTER